

LAMPIRAN

検索結果

333 件の結果が見つかりました。そのうち 333 件を表示しています。

表示 番号	前文脈	検索文字列	後文脈	Klasifikasi makna	Indikator klasifikasi makna
1	。 今日はお出かけしますので、	すみません	が、訪問が少し遅くなります。	Minta maaf	Melakukan hal yang merugikan orang lain
2	なことになっていたことを聞きとてもびっくりするとともに責任を痛感しました。本当に	すみません	でした。体調が戻り次第挨拶に行ってきます近日中に何かしらご報告できるかと思ひます	★ Minta maaf	Menyesal sudah melakukan hal yang merugikan orang lain
3	の写真は買って帰ろう』そう思い、受付の女性に、写真を購入したい旨申し出ると・・・	すみません	・・・あれ、今作ってないんです・ ・・・極めて残念です。せめてと思ひ、十万不動のお	Minta maaf	Menolak dengan halus
4	恋も始まっちゃうか？ 昨日もテンポよく楽しめました～♪次週が楽しみです～♪	すみません	～簡単に感想のみ♪ビストロ♡ゲストは、水谷豊さん☆クスクスとスープ吾郎ちゃん、メ	Minta maaf	Ini permintaan maaf karena setelah sumimasen, si penutur bilang "apa yang saya tulis Cuma kesan sederhana" Indikatornya adalah kata のみ nya

5	しょうさき越されたぜ・・・。 ああ、小説そろそろうっしないとな～・・・。うーん、雑記で	すみません	。あ、明日今日まであそんでた子達が帰っちゃいます。。また夏にも帰ってくるんで、ま	Meminta tolong	meminta mitra tutur untuk melakukan sesuatu untuk pembicara
6	派4コマ漫画です。 なお、記事のタイトルと作品の内容は一切関係ありません。あい	すみません	。続きを御覧になりたい方はこちらへどうぞ。お待ちしております。→ http://t	Meminta tolong	meminta mitra tutur untuk melakukan sesuatu untuk pembicara (untuk mengklik salah satu alamat web yang ditunjuk)
7	しかも2時間テスト終わったら3～6時間目まで授業！もう嫌だあ～～～。グチばっかで	すみません	...今日は帰ってきてからずっとパソコンやってる。頼まれたやつとかやっててかなり疲れ	Minta maaf	tidak bisa memakukan sesuatu untuk mintra tutur
8	・そんなにあったん？すごーい！といわれて。帰ってちゃんと見たら3つでした(汗)	すみません	・・・大嘘つきです(笑)そしてその通知表と共に写真のこんな素晴らしいイベントのお	Minta maaf	berbohong merugikan mitra tutur
9	ーキットに出ないの～？」とツッコミも沢山いただきましたが・・・、何か？(爆) (⇒	すみません	。友達と飲みの約束を入れていたので・・・)自分が行った時間帯には、キッズやユース	Meminta tolong	meminta tolong mitra tutur untuk membantu mempersiapkan

10	団で寝る。口を酸っぱくして 言い聞かせても一向に止まない...困った悪癖であります。「	すみません	」...でかい体を縮めるように、ちょっと頭を下げて呟く夫。「ごめんなさい、ごめんな	Minta maaf	maaf karena sudah terjadi pertengkaran yang membuat tidak nyaman
11	魔との闘いでした・・・本日あたりから少しづつお伺いたします。ご迷惑をおかけして	すみません	。	Minta maaf	maaf atas ketidak nyamanan yang telah terjadi
12	とするとお盆を持った春子が現れた。続いてきたアンの手にはポットが握られている。「	すみません	ねえ。何から何まで・・・」 嗟峨の言葉ににこやかな笑顔を返すと春子は湯のみを並べ	Memanggil	memanggil seseorang karena tidak ada jawaban dari mitra tutur
13	あああああああああああああ あということで、ドタキャンでお休みしました；；ほん	すみません	><その放置の間は・・・サブで釣り@@；しかし、大したものも釣れず・・・orzあ	x	tidak ada tanda baca yang jelas
14	られないので楽になるんですけど・・・あ、キレイなお花の話が、くだらない話になって	すみません		Minta maaf	karena membuat suasana menjadi konyol

15	<p>ということです。うまく言えなくて本当にすみません。多くの方に心配やご迷惑をかけて</p>	すみません	<p>。そして一緒になって考えて下さったことに感謝しています。有難うございます。今はそ</p>	Berterima kasih	<p>terima kasih telah berpikir bersama</p>
16	<p>メール」が来ないなあ～～』と思ってたら、延長戦だったのね！総力戦だった様ですね。</p>	すみません	<p>。遊び呆けてたので、試合観てません…。試合展開も活躍した選手も分かりません…。も</p>	Minta maaf	<p>tidak menonton pertandingan</p>
17	<p>うとは思ってませんが「良い曲かも」と少しでも思えればCDを買うこともありえます。</p>	すみません	<p>、つまらない感想で31。モーニングコーヒー私は、デビュー当時は愚かラブマの時もフ</p>	Minta maaf	<p>memberi kesan membosankan</p>
18	<p>おはようございます。昨夜は</p>	すみません	<p>。ちょっと急な仕事が入り、バタバタしておりました。お返事が遅れています。今、しば</p>	Minta maaf	<p>terlambat membalas pesan</p>
19	<p>り励みになっています。でもその後はブラウザのバックボタンで戻る手間がかかります、</p>	すみません	<p>...</p>	Minta maaf	<p>perlu waktu untuk kembali dengan tombol kembali di browser,</p>

20	。遊びに行けよ。その方が楽しいで。」すると、忘れた連中が全員やってきて、口々に「	すみません	でした。」「もう次からは忘れません。」と話す。「いやいや。君ら、これまでも忘れて	x	menyatakan sebuah pernyataan,meluapkan isi hati
21	は更新するの忘れていました～少なからず、これの1位を目指して頑張っている方々には	すみません	～ゆるしてね～にほんブログ村 高校生日記ブログへ（文字をクリック）↑1日1回クリ	Minta maaf	lupa update
22	見知らぬ男性が入ってきたのでした。その男性は、あわてて（そりゃそうだね）、「あ	すみません	」と言って出ていきました。よくよく見ると、前の方に、「ドアが締まっても、ロックさ	Memanggil	memberikan informasi ada laki-laki aneh masuk kedalam ruangan
23	... f ^ _ ^ ; では、今日も行ってきまーす。追伸：コメントの返信は後ほどいたします。	すみません	。ちなみに写真は最近の私のマイブーム（古！）です。おいしいですよ♪	Memanggil	memberi informasi bahwa foto itu booming baru-baru ini
24	お母さんにも喜んで貰わなあかんから大変や・・・ By P a p a えらい気を遣わせて	すみません	ねえ・・・ By Mama パパ、ドンマイ・ドンマイ！ B y K u u	Berterima kasih	karena sudah peduli

25	<p>良一郎) うま〜い! 中居) 誰が弾いてんの〜? 木村) 人生初三味線しました、</p>	すみません	<p>中居) さあそれではメンバーにお伺いしましょう、どうだったでしょうか? 吾郎ちゃ</p>	Memanggil	<p>mengajak tanya para member, bagaimana kabarnya?</p>
26	<p>杖をもったおじちゃまが、ようやく、こちらまで来た。ベンチに座りたかったみたい。</p>	すみません	<p>...と言ってきたので、私は、にっこりほほ笑んだ。「風が気持ちいいね・・・」みたいな</p>	Memanggil	<p>memanggil untuk datang duduk bersama</p>
27	<p>ポチっとお願いします。でもその後はブラウザのバックボタンで戻る手間がかかります、</p>	すみません	<p>・・・。アクセス解析</p>	Meminta tolong	<p>meminta tolong untuk mengklik dan menunggu perintah kembali ke browser</p>
28	<p>がきれいに撮れない。。ピンボケばかり。。。*コメントのお返事、ご訪問ができなくて</p>	すみません	<p>m (_ _) m</p>	Minta maaf	<p>tidak bisa membalas komen dan mengunjungi mitra tutur</p>
29	<p>ジネスのプロの方たちが驚いたノウハウを持っている感じがします。FAXとどかなくて</p>	すみません	<p>でした。土曜日、日曜日は書店からのFAXが多いのです。図書館の件は販売と打合せま</p>	Minta maaf	<p>maaf tidak menghubungi melalui fax</p>

30	精神的攻撃によって悪化する可能性は高いみたいですけどね。もし悪化したら・・・	すみません	が数に入れる事にします（原因が違ってるとしても、いれたくはないですけど）。25日	Minta maaf	maaf penutur akan menghitung ulang walau tidak memasukannya
31	え～、手抜き4コマです。（苦笑）はい、すみません、	すみません	。ジャック君に僕の代役をして頂きました。マスクがお似合って、超微妙ですよ。ま	Minta maaf	orang lain menggantikan tugas penutur
32	、秩父神社の東北（表鬼門）を守護しています。ちょっと...いえ、かなりわかりづらくて	すみません	...（汗）。そしてもうひとつ子宝・子育ての虎当社の再興を命じた徳川家康は、寅の年、	Minta maaf	maaf sulit mengerti mintra tutur
33	お客様に少しでもご覧いただけるようになりたいなあ。。。私の生けている写真は、、、	すみません	が、お恥ずかしいので載せません・・・	Meminta tolong	mengambil foto untuk kenangan dalam hidup
34		すみません	。ほんとすみません。ブログほったらかし状態ですみません。ちい、頼りない相方で悪か	Minta maaf	sudah meninggalkan blog

35	ルをぶつけてます。一度目はすぐに外に出たらまだ居たので『気を付けて』と言ったら『	すみません	』と。二度目。またすぐに出たら隠れてたので、ドアを閉めて5秒経ってまた開けたら遊	Memanggil	menarik perhatian mitra tutur untuk membuka pintu
36	常盤貴子さん こんにちは。お元気ですか？ あなたにも色々何かと	すみません	でした。しかし ちゃらはありませんでした。これは確かな事大事なところで	Berterima kasih	terima kasih sudah banyak merepotkan
37	いねれ 礼儀正しい人ろ ロマンチックわ 若いわねあなたの元気言葉ってなんですか？	すみません	が、コメントの際には、必ず冒頭に上の言葉を入れてください。お願いします。	Meminta tolong	memasukan kata sopan dan romantis pada komentar
38	ポチっとお願いします。でもその後はブラウザのバックボタンで戻る手間がかかります、	すみません	。。。アクセス解析	Meminta tolong	meminta tolong untuk mengklik dan menunggu perintah kembali ke browser
39	一一って騒ぐとか あばれるとか 泣くとかする。混んでる電車の中で！「すみません、	すみません	」と親は平謝り子供って、注意しても注意してもきかないし。抱いて座ると、靴を履いた	x	menceritakan seorang ibu dikereta yang meminta maaf untuk anaknya

40	思いつきで何なんです、イラスト書庫を作ってみましたww画像はハロウィン用です；	すみません	；管理囚が描いた絵を張って予定です♪コピックでの色塗り（ほとんどそう）、色鉛筆	Meminta tolong	meminta izin untuk memasang gambar yang diambil
41	電話二回もかけて頂きましたが 出る気無くて	すみません	稲葉店長からは自分から辞めてってもらいたいみたいなニュアンスで話をこないだされま	Minta maaf	maaf 2 kali telepon tidak menjawab
42	マックは、行きは超大型のボルゾイに「ワン！」ボルゾイクン動いて、飼い主静止！私「	すみません	。」（^__^；）帰りは病院前の駐車場でタクシー待ち。またもや今度はセントバーナー	Memanggil	menarik perhatian mitra tutur untuk menunggu
43	遮断する事も愛情なのかなと・・・切ないですが・・・」と話す「そんな思いをさせて	すみません	ね」っておっしゃった。でも教育とは、学校とはって考えたら、3年の子に母のように接	Minta maaf	minta maaf karena sudah memberikan nasehat kepada mitra tutur
44	食べに 海の博物館の奥の店へ。えーと、毎回 看板や店の写真撮影を忘れてしまっ	すみません	。何とか産業だったかな？海の博物館も、パールロードから看板はあるけど、建物が見え	Minta maaf	Lupa mengambil foto toko makanan laut

45	短いスカートの衣装を着て、2時間かけて描いてもらい、いざ撮影に出ようとしたら、「	すみません	、雨が降ってきました...」と言われ、撮影ができなくなりました。消すのに40分くらい	Memanggil	menceritakan orang lain yang diajak pergi dan membatalkan karena turun hujan
46	変な写真で	すみません	まれさんが何故かピアノの椅子の下にあれこれ積み上げてベッド作ったから寝てた。アホ	Minta maaf	minta maaf karena tertidur dan difoto dengan hasil yang aneh
47	小池栄子とのツーショットはNHKの朝ドラ「こころ」の時を思い出しました。(古くて	すみません	(笑))個人的には「嫌われ松子」の方が楽しめましたが、中島監督作品がこれで大きく	Memanggil	menarik perhatian mitra tutur untuk mendengarkan cerita penutur tentang film kokoro NHK
48	ときれいなブログを作ることができますね。これは便利だな～。くだらない記事の更新で	すみません	。	Minta maaf	maaf atas pembaharuan artikel jelek
49	でやっとな帰れるze！」フェイト「あ、生きてた・・・」リイン・グドンIV「生きてて、	すみません	でした」かがみん「それじゃあ、私はこれで・・・」リイン・グドンIV「さいなら♪(・	Memanggil	isi sebuah lagu

50	外にもうひとり全勝してる子がいた。その子が 記録をつけにきたとき、(言葉が荒くて	すみません	↓。。。以後気をつけます！！笑) りおん「おいて～～！何で勝って来るんやて！！ 笑	Minta maaf	maaf telah berkata kasar ,nti tidak akan melakukannya lagi
51	になってしまいました。ショックです。これじゃ、感動の”カ”の字もないですよ～。	すみません	。まだまだ修行が足りないようです。もっともっと精進したいと思います。皆さんの日頃	Minta maaf	minta maaf karena pengabdian belum cukup
52	〉 __ 〈)・・・やっぱり監督でこうも違うとは・・・ポニョが早く見たい(笑)辛口で	すみません	。	Minta maaf	berbicara trus sampai mulut kering
53	！)。やっと、元通りになりました。展示会はこのままお持ちする形になります・・・(	すみません	、全艦色なしでお持ちします)。現在の威容をお届けいたします。興味のある方のみ御覧	Minta maaf	maaf tidak memasukan warna semuanya
54	先生が先日メンテナンスをしてくれたところにもっていただくことになりました。	すみません	。ご迷惑をおかけします！！しかし、発表会前にショック！！来週は合同練習、22日	Minta maaf	minta maaf atas ketidaknyamannannya

55	(PCのデータ収集) &旦那 ちが自宅待機してますので 、訪問&コメント遅れます。 。	すみません	。。	Minta maaf	maaf akan telat berkunjung dan berkomentar
56	屋とか一緒に行った時に、店 員さんが「こちらお下げしま す」とか言った時に、自然に 「	すみません	」とか「ありがとう」って言える子 にはキューンと来るね。 アイテム 的なもので言うと	Memanggil	memberitahu ketika seorang anak berbicara dengan penjaga toko
57	可愛いお嫁さんがきますよう に♡ここまで書いたらちゃんと 書けよって(爆).....	すみません	。仕事します。でわでわ(逃亡)	Minta maaf	minta maaf tidak bisa bantu karena bekerja dan melarikan diri
58	に来てくれたIさんが既に来 て仕事をしていました。「お ー、出てきたかー」「長いこ と	すみません	でしたー!!!」「事務所汚くしてご めんなー おやじ臭がしてるやろ・ ・・(^_~^;))	Minta maaf	maaf sudah membuat kantor kotor dan baunya seperti orang tua
59	どと(なぜか関西弁で)キレ られたら面倒だなあと思って いると、若い今風の兄さんが 「	すみません	すみませんお怪我なかったでしょ うか?」とおろおろしながら出てきた ので、こちらもな	Memanggil	bertanya apakah anda terluka?

60	母のお供で東京です (^_^ ;) ご返事が遅れます、	すみません	m (____) m東京は美味しい菓子が (^o^) v	Minta maaf	maaf atas balasan yang terlambat
61	m a b l o g . n e t / です興味のある方は応援してください、ほんと、地元ネタで	すみません		Meminta tolong	minta tolong dukung untuk bagian cerita lokalnya
62	リースの時のコメントを気にしてのことなのか、ママから丁寧なメールを頂きました。 「	すみません	、リースのこと説明不足で。リースはアサガオのツルで輪を作ったもの。それに色々な飾	Minta maaf	maaf tidak menjelaskan tentang reese
63	物から収穫ですばたばたして、ご訪問も、コメントのお返しもお無沙汰してしま	すみません	。	Minta maaf	karena sibuk memanen tidak bisa berkunjung dan membalas komentar
64	来週は復帰できるものと思われ、たくさんの方々にご迷惑ご心配おかけしまして本当に	すみません	です	Minta maaf	maaf atas ketidaknyamanan kepada orang banyak

65	。てかほんと、注文間違えてクレマーみたいになってしまった；；お店の方、本当に	すみません	。でも、言わないでお金余計に取られるのは・・・ねえ？←まだ、学生の身ですから、無	Minta maaf	maaf melakukan kesalahan dalam memesan
66	話からしっかりみてたら感動的だったんだろうけど最終回しかみてなかったからですな。	すみません	。あと、台詞も微妙にかんでたりしましたが20分をもう一度やりなおすのは大変だもん	Minta maaf	minta maaf karena sulit untuk memulai dialog dalam 20 menit
67	のか・・・？ モクモク・・・入道雲・・・ どちらにしようかなあ・・・？	すみません	・・・！上——下——どちらがいいと思いますか・・・？ 良かったら、コメントお願いし	Meminta tolong	kalau suka silahkan tulis komentar
68	まで、かなりボケの入った勘違いですので、ご本人様、ファンの方々、おめでたい記事に	すみません	。敬称も略させていただいております。今、ヤフーのトップクスに「西島千博 真矢	Minta maaf	maaf atas kesalahpahaman
69		すみません	・・・、久しぶりに酔っ払ってます・・・。でも、酔っ払った勢いで言わせて欲しい。今日行った	Minta maaf	karena sudah sekian lama mabuk

70	<p>さんで、加齢臭のする少年っていうところでしょうか（笑）。（おもしろくまとめられず</p>	すみません	、転載元の方々)	Minta maaf	minta maaf tidak bisa menggabungkan dengan menarik
71	<p>。またしても仕事に嵌っております・・・・・・・・「黄金のシーク」掲載できなくて</p>	すみません	。ちょっと加筆したかったんですが、昨夜はそれどころじゃありませんでした。・・・・	Minta maaf	tidak bisa memposting golden seek
72	<p>なんか、いろいろあって、更新が、深夜になってしまった。。</p>	すみません	換気扇だ～～～（←換気扇は、余計）最近、四季サイトチェックしてなかったの、ちょ	Memanggil	memberitahu bahwa ini kipas ventilasi
73	<p>確か弟と一緒に大宮から湯沢まで乗りました。自由席でしたがガラガラだった気が・・</p>	すみません	、話が反れました・・・・（^^；そして高崎から信越線に乗り換えて磯部へ～。 ↓高崎	Minta maaf	maaf ceritanya terdistorsi
74	<p>を伸ばす・・・・・・・・あれ?? ワンタンはドコ??お店の人を呼ぼうとしたとき、</p>	すみません	、ワンタンメンでしたよねとって奥から飛んできた（^^・・今、作り直しますのでも	Memanggil	saya mengatakan itu pangsit

75	踊っていますんで～」みたいな な・・・(かわいい・・・控えめ なツバサくん) クリちゃんも 「	すみません	～ジャニーズの方にそういう質問は失 礼でした」みたいなこと言ってまし たすると「ボク	Minta maaf	maaf tidak soavn menanyakan pertanyaan seperti itu kepada janie
76	週間だったな・・・wあ、それ と、もう1つ報告ですが、 更新頻度更におとすかもです 。	すみません	。高校に入学して、何かと余裕がな くなってきたので・・・orz 実際 、文章も短い、	memanggil	sejak sma kehabisan kamar
77	時間にして生きてみたらもっ と面白いかもしれない、みたい な。意味分かんない事言っ て	すみません	でした(*v.v) 　　そ ういう事でごさいます、NACK5「 Reo Cult	Minta maaf	maaf tidak mengerti artinya
78	・・・聞こえる・・・電話・・・ ・・・^^; 目を見て・・・話せ る。。。 「もしもし・・・」 「	すみません	・・・」間違えて・・・送る・・・ メール^^; すべての・・・あなた が・・・携帯に・	Minta maaf	maaf salah kirim email
79	半月ぶりに再会(苦笑)この ところ多忙だったので	すみません	。さて、前回の続き。昼前にスプラ ッシュマウンテンに乗り、その後ま ずFPの時間を確	Minta maaf	maaf sibuk belakangan ini

80	意味で] 私もです) Sorry, but I'll have to check. (	すみません	が、調べてみなければなりません) I'll check and let you k	Minta maaf	maaf permisi karena harus mencarinya
81	ではないので心配はありません。自脈は器械のサポートによって出ているわけです。」→	すみません	。この回答理解できてません。(最後の文) わかるかた、教えていただけたら助かります	Meminta tolong	minta tolong untuk menjelaskan bagian yang tidak dimengerti
82	やんとした記事になっていないまま今日は1日外出していて、そのまま放置してしま	すみません	でしたm () m改めて画像にコメントを入れました。。。	Minta maaf	meninggalkan artikel tidak rapi dan apa adanya
83	も具志堅バンドのスライドホイッスルを見ていたので買って来たそうです。レアな話題で	すみません	。興味のある人はYUOTUBEで「具志堅バンド」で検索してみてください。絶対笑	Meminta tolong	jika tertarik silahkan cari di youtube
84	なかなか皆様のコメントにお返事できずに	すみません	！ 昨日は母親に大爆発してしまいました！ ったた もう、何ていったいいのか、あの感	Minta maaf	maaf karena tidak bisa membalas komentar

85	ンゴワカリマスカ？ なお、記事のタイトルと作品の内容は一切関係ありません。あい	すみません	。続きを御覧になりたい方はこちらへどうぞ。→ http://www.geocit	Meminta tolong	jika ingin melihat selanjutnya ketik web.....
86	;)\| | | | | | | | あ。。。。とりあえず！ゆっくりしよう。。。（お仕事の方	すみません	。。)	x	tidak ada keterangan apapun
87	ところに何うまでに4日間でした^^*05/29 23:26完了！モレがあったら、	すみません	。。。最近では、ヤフーブログ以外の方からのご訪問やコメントが増え、とてもうれしく	Berterima kasih	karen banyak yang mengunjungi blog banyak sekali
88	ちょっぴり夏休みをくださいね。。。（^^どいつも2ワンに会いに来てくださる方には	すみません	。。。また休み明けにお会いしましょう♥充電期間です。。。たくさん充電します。。	Berterima kasih	terima kasih sudah datang
89	今日わ	すみません	が携帯から^^；なんか一数学難しすぎますね！！涙中学のころの数学わなんて簡単な	Memanggil	memberi informasi bahwa matematika mudah ketika masih sma tp sekarang sulit

90	<p>u b e . c o m / w a t c h ? v = m X B x y W F a Y M 4画質がちょっと悪いですね。</p>	すみません	<p>。上のアドレスをクリックしてY o u T u b eの窓開いて、「高画質で 表示する」を押す</p>	Meminta tolong	<p>klik alamat di atas untuk membuka youtube</p>
91	<p>、前菜。サーモンとガーリック トースト（と何か）。店内 の採光の為ちょっと見づらく て</p>	すみません	<p>。メインが白身魚のグリルにソース 。ソース名？覚えてない・・・デザ ート。これは覚え</p>	Minta maaf	<p>maaf sulit melihat karena pencahayaannya di toko kurang baik</p>
92	<p>高さ：1 2 3 . 4 m（地上3 1階、地下4階） 竣工 1 9 9 4年10月 コブシ...は</p>	すみません	<p>わかりません。近くの新宿御苑にて コブシのいっぱい咲く景色が見られ るからか？いや、</p>	Minta maaf	<p>maaf saya tidak tahu</p>
93	<p>にもいいかも♪な、パンがで きました。（成型の写真が 撮れず、わかりにくいレシピ で</p>	すみません	<p>><!） みんなのレシピがいっぱ い！ポチして見てね♪ ↓参加</p>	Minta maaf	<p>maaf resepnya sulit dimengerti karena saya tidak bisa mengambil gambar cetakannya</p>
94	<p>んてこった。。。実は今日、 予定も入らなく遊べたという ことを・・・すみませ ん</p>	すみません	<p>；；；；；；；；；；；；；；；；；；； ；；；；；；；；；；；；；；；；；；； う面倒くさい（お</p>	Minta maaf	<p>maaf karena saya bermain tanpa ada jadwal</p>

95	しばらくして宅配が、届きました。わあ～～ローズさんから～～～でした。	すみません	～～！色々頂きました。何時も色々ご心配して・・・お気使い・・・有難うございました	Berterima kasih	terima kasih atas perhatiannya
96	んなにスゴク笑われて・・・「へえ～。」「知らないの？」って言われて・・・“ああ、	すみません	テレビとかないんで”・・・って、言って。“ああ、嵐（らん）っていうチームなんですね	Minta maaf	maaf saya tidak punya tv jadi tidak tahu info
97	ニアkun。笑个少子化の日本・・・パパまだまだ頑張ります。デンッ！どうも、朝から	すみません	。（o__ __）oさて、今週も始めました。ゆっくり～ゆったり～ぼちぼち～っと頑張	Minta maaf	kelahiran di Jepang menurun ,tp ayah akan berusaha
98	ったです、ありがとうございました！！>Voiceloverさんやたらお名前出して	すみません	でした（笑）>Tさん読んでくださった方もありがとうございました（^^）	Berterima kasih	terima kasih sudah membaca
99	ん、どうもありがとうございました。おいらはいつもあんまり（全然）お役にたてなくて	すみません	。	Berterima kasih	terima kasih maaf tidak banyak bantu

100	ね。しかも、昨日かー昨日、 入会説明は今月はおしまいで すとか書いたばかりなのに・ ・	すみません	。	Minta maaf	baru selesai menulis keanggotaan bulan in
101	継続です。何か指針になるよ うなコメントができればよい のですが、それができません 。	すみません	。とりあえずブログを更新しただけ のコメントです。	Minta maaf	maaf tidak bisa buka beberapa komentar
102	この本は、面倒くさかったの で、本当にナナメ読み・・・。	すみません	。またこんな話です。・・・・・・ ・・・・・・ ・・・・この小説のセ	Memanggil	memberi tahu barwa buku ini sangat merepotkan
103	ない！！」 いや、抱きたい のはこっちの方だ。。。。 新年早々、愚痴&爆弾発言し て	すみません	m (_ _) mライブ、行きたいな ～、。明日にでも、メールしてみよ う。あ、4 n d	Minta maaf	maaf sudah mengeluh di awal tahun
104	へ 福山のライブを見に行っ たのは もう遥か彼方に感じ ます... *サイズまちまちで、	すみません	... もうギブ...飛行機からの風景やっ ぱり富士山... 雲がすごくキレイ... 飛行機は好き	Berterima kasih	sudah meberi informasi pesawat yang bagus untuk melihat fujisan

105	な 思い出も大切にしたいです。 独り言のような思い出に つき合わせてしまい	すみません	でした	Minta maaf	maaf sudah berkenalan dengan kenangan seperti itu
106	名、今年は大所帯になりました！私に当選伝えたのに上記の中に入っていない！という方...	すみません	、教えてください。お願いします。	Meminta tolong	untuk memberi tahu
107	間でくる前に一度、今までの結果を確認したいと思います（※あくまで個人的な感想で	すみません	）。<7月>・西の魔女が死んだ ★★2・告発のとき ★★★★★3・スピード・レーサー	Minta maaf	atas kesan pribadi yang disampaikan
108	コンピューターの電源のやつ（OAタップですね？	すみません	...。o|_|_)なのですが、前から使ってきたやつがこの間とうとうお亡くなりになり	Meminta tolong	tolong betulkan komputer yang sudah lama digunakan
109	ポチっとお願いします。でもその後はブラウザのバックボタンで戻る手間がかかります、	すみません	・・・。	Meminta tolong	silahkan klik disini

110	希望さんをお願いしてアップ します^^やめろ~ という 声が聞こえてきそうだ。いつ も	すみません	ねえ・・・しばらく 使ってみるわ ♪ナオミさ～～ん2本も買うなよ～～ って思った人も	Minta maaf	karena selalu mengatakan hentikan
111	昨日は	すみません	..... 今日奈良公園の詳細をご 報告します..... おとついは休 日で、学校と幼稚	Minta maaf	maaf baru melaporkan laporan hari ini
112	m>そして、エoあり過ぎなマ スタ、お疲れ様でした^^ * 9 / 2 17 : 00 訂正	すみません	。あと1秒じゃなくて1分でした。 私の感覚の中で、それくらい惜しく て残念だったって	Memanggil	membetulan bukan 1 menit tp 1 detik
113	詫び 私の操作ミスで、アッ プ時にすぐに絵が載らなかった ことをお詫び申し上げます 。	すみません	。	Minta maaf	tidak segera muncul gambar karena kesalahan operasi saya
114	てるのは、セレビシエちゃん です♪(たぶん)がながれ～ ♪相変わらず適当な似顔絵で、	すみません	(^^ ;)	Meminta tolong	tolong untuk karikatur seperti biasanya

115	ンゴワカリマスカ？ なお、記事のタイトルと作品の内容は一切関係ありません。あい	すみません	。続きを御覧になりたい方はこちらへどうぞ。→ http://www.geocit	Meminta tolong	tolong klik http..... Untuk melihat
116	の出番はあるのかと思いました。2アウトでヒットででた木村（拓）（を三塁において）	すみません	ここ間違っていました代走脇谷になって、ラミちゃんの出番がやってきました、レフト左に	Minta maaf	maaf saya melakukan kesalahan
117	関東3位。全国へはいけません。オーシャンズアリーナのピッチにはたてません（><）	すみません	。あやまること以外、今は出来ません。球Sの代表として出せていただき、支配人の方も	Minta maaf	maaf tidak bisa melakukannya sekarang
118		すみません	。これは得意分野じゃないのでどなたか、賞賛のお言葉 お待ちします ^ ^ ;	Minta maaf	maaf ini bukan keahlian saya
119	明け方まで雨は降っていましたが5時すぎ止んでいたのので歩いてきました。写真がボケて	すみません	。先日の川ですがそれほどの水量ではありませんでした。でも濁っていました。段差の所	Minta maaf	maaf atas foto yang buram

120	<p>り励みになっています。でもその後はブラウザのバックボタンで戻る手間がかかります</p>	すみません	...	Minta maaf	maaf perlu waktu untuk kembali ke browser
121	<p>左下の一部レンズが汚れていてぼけています</p>	すみません	<p>1. キュウリグサ (胡瓜草 Cucumber herb) 小さな花です 2. 鈴蘭</p>	Minta maaf	maaf lensa kiri bawa kotor dan buram
122	<p>も乗ってて美味しそう。イチゴが一番うまい。と言いみんなに責められ逃げる大野さん。</p>	すみません	<p>。何かの間違いですから。すみません。とパティシエ?に謝るニノと潤さん。大変申し訳</p>	Minta maaf	minta maaf karena ada yang salah
123	<p>ち着いてから思ったんですが、こういうケースって、何故か、必ず、「開けた側」が、</p>	すみません	<p>」って謝るね。今回もそうだし、私が過去にやらかした、Aのケース、Bのケースを思い</p>	Minta maaf	minta maaf dalam mengatasi kasus ini